Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders II	1L
CLUB 2	Fight Pigs Gersau	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	15.09.2019
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB45		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	55

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207578	ROUILLER Jean-Marc	
Official scorer Marqueur	207801	KOLLROS Catherine	
Referee 1 Arbitre 1	207022	BRÖNIMANN Martin	
Referee 2 Arbitre 2	207415	ARRIGONI Brenno	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	1
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Fight Pigs Gersau

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Seelanders II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
17	C	KOLLROS Nicolas				202649
86	A	BUONANNO Elia				99199
23	G	HUMAIR Alexandre				204196
1	G	ZIGERLI Julien				209046
26		GAMBONI Willy				2188
10		GAMBONI Kévin				203386
27		VIONNET Julien				213386
16		GUMY Julien				98304
88		ROUILLER Jonathan				203187
11		BASSI Jonathan				208332
15		MAILLARD Julien				216745
59		HARTMANN Joël				219786
91		HIRT Dominic				206013
71		SCHWINGRUBER Alain				202598
96		MANI Lukas				212291

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94110
	BASSIN Mathieu		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
28:51	96	71	1				
33:13	17	86	2				
40:21	10	16	3				
47:04	96		4				
57:04	17	86	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:58	11	2	07:54	E
38:00	16	2	40:00	A
51:46	27	2	52:36	E
59:06	10	2	59:45	I
TOTAL			8 min	

2 Fight Pigs Gersau

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
15	C	HÄUSLER Damian				80052
8	A	BETSCHART Lukas				80012
39	G	MÄRCHY Stefan				219522
	G					
11		MÄRCHY Lukas				80905
91		HÄUSLER Philippe				80053
86		HABEGGER Dario				216951
13		ULRICH Carlo				80107
94		GRAF Armando				216706
9		CAMENZIND Roland				80034
88		SCHELBERT Erich				80216
77		BETSCHART Tobias				80901
71		MÜLLER Stefan				216402
55		EGLOFF Severin				204223
98		SUTER Yanick				80909

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	216709
	HÄUSLER Marcel		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:54	11	91	1				
19:41	98	11	2				
39:49	94	86	3				
52:36	11	8	4				
59:45	13	91	5				
60:18	11	94	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
00:48	8	2	02:48	A
38:18	55	2	40:18	G1
55:44	88	2	57:04	B1
TOTAL			6 min	